VVV.

Conseil d'Etat — Raad van State
4 JUIL. 1952
Transmis au Bureau de Coordination I

L.2996/2.

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 17e Juni 1952 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot vaststelling van het tijdstip waarop de jacht op waterwild wordt geopend", zoals het door de Minister op 25 Juni 1952 gewijzigd werd, heeft ter zitting van 25 Juni 1952 het volgend advies gegeven:

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 17 juin 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant l'époque de l'ouverture de la chasse au gibier d'eau" ainsi qu'il a été amendé par le Ministre le 25 juin 1952, a donné en sa séance du 25 juin 1952 l'avis suivant :

Bij dit ontwerp van ministerieel besluit zijn geen opmerkingen te maken.

Ce projet d'arrêté ministériel n'appelle pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren : F.LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

J.COYETTE, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,

A.BERNARD, bijzitters van de afdeling wetgeving,
P.ANSIAUX, assesseurs de la section de législation,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.CYPRES. (get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Landbouw.
de l'Agriculture.

De 1952. Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.